

سُرَاطُ اشْرَا

درسماتده اداره خانه دن
الثق شرطيله سنه لکي ۶۰
التي ايلقي ۳۵ غروش اولوب
محلته گوندريلور ايسه ۱۰
غروش فم اولتور .
ولایات ایچون سنه لکي ۸۰
التي ايلقي ۴۰ غروشدر .

Rédacteur en chef :
HAIDAR RIFAT

رَسْمِلِي غَزَتِه

بَنَشْتَنَبُ كُنَانِي نَسْرُؤُلُو فَنِي وَلَا دِي هِفْتُهُ لَكِ غَزَتُهُ

RESSIMLI GAZETA

Revue hebdomadaire illustrée scientifique et littéraire
CONSTANTINOPLE

محل اداره سی

باب عالی چاده سنده دائرة
مخصوصدر .
مسلمکزه موافق اولان اثار
ادبیه و علمیه ایچون صحیفه لر من
دائما کشاده در .
درج اولتیمان اوراق اعاده
اولتاز .

سر محرری : مہدی رفعت

Le numéro
25 centimes

نسخه سی ۵۰ پاره یه در



[مرحوم محمد ثابت پاشا]

سید الشہداء

مرحوم طوبیخی فریقی محمد ثابت
باشا

یکپارہ و فائیلہ بتون عالم عسکری بی
دلخون و داغدار بدن فریق ثابت باشانک
بر قطعه تصویریلہ دسترس اولنان ترجمہ
حالی احبابی خاطرات قبیلندن اولوق اوزرہ
درج صحیفہ تائر قلندرد: مرحوم مشارالیه
۱۲۶۵ سنہ ہجریہ سندہ عمر نورالدین افندی
صلبندن آستانہ تولد اجمش ۱۳۷۸ سنہ
سندہ مکتب مہندستانہ بری ہاپونہ دخات
و ۸۲ سنہ سی کانون اولنک اون بشندہ
استحکام ملازم نایابیکلمہ مکتبندن نشأت ایدرک
استکشافات انجمن بوسنیہ مأمور بیورلش
و ۸۵ سنہ سی تشرین اولندہ ملغا رنجی
صنائع الایٹک ایکنجی طاہورسٹک ایکنجی
بلوکنہ ملازم اول نصب اولغش ۸۸ نیسا
نندہ یوزباشیلغہ و سنہ مذکورہ تشرین
نابیندہ قول اغلغہ ارتقا و ۹۱ سنہ سی
حزراشدہ باروتخانہ قومیسونی ریاستہ ترقیاً
وعہدہ سنہ یکیشلیق رتبہ سی توجہاً قدر
عالیبری برقات دھا اعلا ایدلش و ۹۲ سنہ سی
تشرین اولندہ قائم مقامی و ۹۳ تشرین
اولندہ عہدہ درایتاریہ میرالایق رتبہ سی
توجیہ بیورلش و ۹۴ سنہ سی کانون اولندہ
برلین سفارت سبمی اتشہ میلتر لکنہ تعین
و ۹۵ سنہ سی مارشدہ طوپخانہ عامرہ مجلس
تجرہ دارسی اعضا لغہ تحویل ایدلش و ۹۸
سنہ سندہ اعطایق عہد لرندہ قالمق اوزرہ
میرالواق رتبہ سیلہ باروتخانہ عامرہ لر مدیریتہ
تعین قلغش و ۳۰۳ سنہ سی ایلولندہ عہدہ
والالریہ فریق رتبہ رفیعہ سی توجیہ
و احسان و ۳۰۴ سنہ سی غوزندہ طوپخانہ
عامرہ مجلس حربیہ دارسی اعضا لغہ تعین
بیورلشدرد. مشارالیه فن جلیل حربک غوا
مض ولدنیانہ و بالجلہ قون عالیہ نک ال

درین نکات و نقاطنہ و اوروپا لسانلرنک
خصوصاً فرانسیزجہ انکلیزجہ المانیجہ
و یٹالیانجہ کی باشلوجہ لرینہ بحق واقف
امرای عسکریہ نک کزیدہ لرندن بولندیدی
جہنلہ ضیاع ادبیاتی حقیقہ شایان تاثیر
و تأسفدرد. طرف علی سلطنت سیدندن فروپ
فایرقلریہ سیاراش ایدلن افوہ ناریہ
و مهمان حربیہ نک معانیہ لری و اخذ
و تسلی مأموریت لرلہ بالدفعات المانیہ کائن
اسن شہرہ و قوہ بولان عزت لرندہ و ۳۰۶
سنہ سندہ فرانسه و المانیہ حکومانیہ فن
سرمیانک و اصل اولدیغی درجہ کالی و مرتبہ
فصوانی تدقیق و تحقیق و ممالک محروسہ
ترسانہ لرندہ تعمیم و تطبیق انجمن بارادہ سبہ
حضرت بادشاہی تشکک ایدن قوسسیون
مخصوص ریاستلہ فرانسه و المانیہ تشر
یفرندہ معلومات عسکریہ و علیہ لری اجانک
سیلہ نظر تقدیرنی جلب اجمش مقدم، غبور،
شجع بر عسکر، متفق لسان آشنا رائشیارہ
حالات ایدی.

فن خط شدہ دخی اندر یتدیشان نواد
روزکاردن معدود ایدیلر اتون و کوش امتیاز
و صنایع مدالیہ لریہ ایکنجی رتبہ دن عثمانی
و رنجی رتبہ دن مجیدی نشان ذیشان لرلہ
سینہ معرفت دقبہ لری مزین ایدی.

تربیہ نک ایلروسی

ترقیات بشریہ نک محائف مختلفہ سی
میانشدہ علم تربیہ نک صورت تکاملی نظر
دقہ آئندہ تربیہ نک اول امرمد و بر جوق
زمانہ کجوک کی بیانی برصورتہ یتشدرد.
مکدن عبارت اولدینی کورولورکہ بوکون
حیوانلرک یاورولریہ قارش کویستردکاری
معاملیہ یک مشاہدرد. و قناکہ بالاخرہ تجربہ
ودالات واسطہ سیلہ املار قوت و جدیت
پیدا اتمکک. طبیعت طولالغہ باشلار، بووقہ
قدر یالکر جسمانی قالمش اولان تربیہ اخلاقی
براستقامت آور.

جسمانی اخلاقی... معنوی کی اوج
صفحنہ دن عبارت اولان تربیہ بر شخصک
مدت حیانتہ کی و یاخود انسانیتک ادوار
ماضیہ مدکی اصول تربیاتی دیککدر انحق
وجودہ فکرہ بر جوق صورتہ باقیلہ یلور
ہانکی جہنلہ ونہ صورتہ صرف غیرت
ایدلبلدرد. بوسو آک جوابی محیط و واسطہ
کورہ تبدل ایدر.

بنای جنک و جدال اوزرینہ مہنی بر
مدنیت انحق امان بدن احباب ایدر، تربیہ
اولیہ سی مباحث عمومیہ عسکریہ بر، طالبو کہ
مدنیت نازک ادبیات، فنون، فلسفہ
درس لری و پر، بوسیله مربیلرک الیک
وظیفہ سی نہ مقصد و ہدفہ آدم یتشدیرہ.
جککدر فی آمین الیکدن عبارتدرد.

اسپنسرلہ برابر تربیہ دیمک جوجفی
کندینی منتظر اولان حیانتہ آیشدہ مقدر
دیلمہ؟ خدمتی اولیہ لہ جک کیملہ سن
خدمتی اولہ جفسک دیہ بوولورہ بر درستی
باہلہ، علی نظر کیملہ یتشدیر مکدہ ندرجہ
لرہ قدر باس واردرد. بونقطہ نک اہمیتی تعین
ایتمی دلکیدر. آئندہ لک بابارک اولاد لرینہ
قارشی اویاربارانہ معاملہ لرنی جوجقلرک
ایلرودہ معروض بولنہ جفسقاری مہارت
حیاتہ بروسیلہ اعتباردردی دیلمہ؟

بوخالدہ خواجہ لرہ، مربیلرہ، علم
تربیہ نہ لزوم واردرد؟

البتہ بر آدم انجندہ بولندیدی خلق ارہ.
سندہ یشایہ یتلدرد. انحق بوخلقک لدنیانہ
واقف اولوق و بونلرک انجندہ فنا و یاکش
وبنا علیہ محتاج تصحیح اولانلرنی فرق ایدہ.
یٹک اولاد دلکیدر.

بو بر قانون مشہوردرکہ توقف عکس
ترقیدرد. برکون کلہ جکدرکہ مربیلر سوسو.
لوجیو بسیفو لوجیا صفحانہ امتتلاً تربیہ
کال ترا کتلہ تعام ایدہ جکدرد. فقط علم
تربیہ بوکون ہیچ اولازسہ ہرکسک جسمانی